



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

23. Mai 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 19. MAI 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. Mai 2006 entsprach der Rückgang um 26 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 157,4 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 1,4 Mrd EUR auf 93,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,8 Mrd EUR auf 568,6 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 7,3 Mrd EUR auf 47,8 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 0,8 Mrd EUR auf 403,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. Mai 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 284 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 283 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,3 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,1 Mrd EUR (ebenfalls gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,1 Mrd EUR auf 160 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 19. Mai 2006

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	179.547	-26	1 Banknotenumlauf	568.565	-1.786
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	148.163	1.141	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	160.049	-7.027
2.1 Forderungen an den IWF	11.695	-7	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	159.984	-7.083
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	136.468	1.148	2.2 Einlagefazilität	65	57
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.916	567	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.782	38	2.4 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	12.782	38	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	166	52
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	403.291	-721	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	282.999	-1.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	55.327	7.370
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.002	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	47.791	7.328
5.3 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.536	42
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	14.293	166
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	290	282	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	197	-29
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	-2	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.632	1.431
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	5.825	441	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.632	1.431
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	93.559	-1.394	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.568	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.825	0
9 Sonstige Aktiva	166.758	669	10 Sonstige Passiva	66.115	538
Aktiva insgesamt	1.076.409	715	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	132.437	0
			12 Kapital und Rücklagen	62.803	0
			Passiva insgesamt	1.076.409	715

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.